

**TISKOVÁ KALKULAČKA  
TLAČOVÁ KALKULAČKA  
SZALAGOS ASZTALI KALKULÁTOR**
EL-2607P  
EL-2607PG
**ČESKY  
NÁVOD K POUŽITÍ**
**Varování**

- Není-li baterie správně vložena, hrozí nebezpečí exploze.
- Baterii vyměňte za stejný nebo podobný typ, který doporučuje výrobce.
- S použitím baterií nahládjejte podle instrukcí výrobce.

**Poznámky k používání**

Dopraveno pro bezpozůšový chod kalkulačky SHARP:

- Nepoužívejte ani neumisťujte kalkulačku na delší dobu na mísce s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou, průkmy teplotní výkvy, vysokou vlhkostí, přímým slunečním světlem nebo průšvým prostředím.

• K článek nepoužívejte látky organického původu, jako je alkohol, fedidlo nebo benzín. Používejte silikonovou impregnovanou kaučuk nebo kaučuk navrhnutý k používání s kalkulačkou.

• Prodružený nebo vodoprášek po hydraulice a neskladujte tam, kde může přijít do styku s tekutinami (vodu). Kapky deště, vodní sprej, čáva atd. mohou také způsobit nefunkčnost kalkulačky.

• Pokud není instalována baterie na ochranu paměti, člověk sazba / sleva a směrný kurz budou po odpojení napájení vymazány.

• Člověk sazba / sleva a směrný kurz budou vymazány v případě odstranění baterie na ochranu paměti.

• V případě servisní opravy kontaktujte výhradně servisní středisko SHARP distributora, znackou SHARP certifikovanou servisní pobočku nebo opravnu SHARP.

• Neobtěžte kabel napájení okolo téla kalkulačky, ani jej násilně neohýbejte a nedeformentujte.

• Přistřík umístěte v blízkosti snadno dostupného růčkové závuky.

**UPOZORNĚNÍ**

- Firma Sharp není povinna ani odpovídá za žádné incidenty nebo ekonomické a majetkové újmy způsobeny nesprávným použitím nebo chybou fungování kalkulačky a jeho součástí, pokud není taková odpovědnost uznána zákonom.

**Dispíj**

Formát displeje:



- Při startu používání kalkulačky nejsou zobrazeny všechny symboly jednoráz.

M: Symbol paměti.  
-: Zobrazí se po uložení čísla do paměti.

E: Symbol minus.

B: Zobrazí se pokud je číslo záporné.

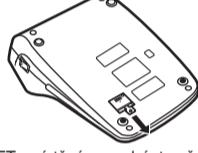
C: Zobrazí se po vložení čísla do výpočtu celkového součtu.

**Před použitím kalkulačky**

Nejdříve užitného izolačního plastovou fólii k záložní baterii – ta je v kalkulačce umístěna kvůli zachování data, času, sazby dané i od pojetí od zdroje napájení.

**Odstranění izolační fólie a restartování**

1. Vytáhněte izolační plastovou fólii k záložní baterii.



2. Stiskněte tlačítko RESET umístěné na zadní straně kalkulačky.

**Ovládání kalkulačky**

VYPÍNÁC Stiskněte černé tlačítko na boku kalkulačky na stranu se znakem "I", kalkulačka se zapne.

OFF-O Po stisknutí se kalkulačka vypne / zapne.

• P-PIC TISK / VOLBA REŽIMU POČÍTAČI POLOŽEK "I" Zapnuté. Nastavení režimu bez tlače.

"P" Zapnuté. Nastavení režimu tisku.

"P+I" Zapnuté. Nastavení režimu tisku a počítání poloh.

1. Počítadlo bude sčítat počet stisknutí tlačítka [I].

Požádává: • Při každém stisknutí tlačítka [I] bude od počítadla odečtena 1.

• Po vložení výsledku se celkový počet vystane.

• Stisknutí [I] [X] [I] [I] nebo tlačítka [I] se vymaze počítadlo.

2. Když přepínae režim grand total / nastavení sazby dané je v pozici ON (GT), počítadlo přečte každý výsledek do paměti GT. K výsledku a vymazání paměti GT, stiskněte klávesu [GT].

VYPÍNÁC REŽIMU GRAND TOTAL "GT" Funginka GT je deaktivována.

Pred nastavením sazby nastavte tento prepínač do pozicie "RATE SET".

• Zadáte daňovou sadbu a stlačte [I].

• Pre zadanie výšky zlavy stlačte [I] a potom stlačte [I].

• Maximální počet miest pro uloženie daňové sazby je 4 (desatinová číslo).

Meziúčet: Používá se na ziskání meziúčetového přísluhu a / nebo odkádání. Je-li následně stisknuto tlačítko [I], nebo [I], nebo meziúčet je vystřílen se symbolem "I" a výpočet může pokračovat.

Při výstupu tohoto tlačítka v režimu výrovného tisku je zobrazené číslo vystřílen se symbolem "I".

PRŮMĚR Používá se pro výpočet průměru.

Pred nastavením sazby nastavte tento prepínač do pozicie "RATE SET".

• Zadáte daňovou sadbu a stlačte [I].

• Pre zadanie výšky zlavy stlačte [I] a potom stlačte [I].

• Maximální počet miest pro uloženie daňové sazby je 4 (desatinová číslo).

Meziúčet: Používá se na ziskání meziúčetového přísluhu a / nebo odkádání. Je-li následně stisknuto tlačítko [I], nebo [I], nebo meziúčet je vystřílen se symbolem "I" a výpočet může pokračovat.

2. Když přepínae režim grand total / nastavení sazby dané je v pozici ON (GT), počítadlo přečte každý výsledek do paměti GT. K výsledku a vymazání paměti GT, stiskněte klávesu [GT].

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VYPÍNÁC REŽIMU GRAND TOTAL "GT" Funginka GT je deaktivována.

Pred nastavením sazby nastavte tento prepínač do pozicie "RATE SET".

• Zadáte daňovou sadbu a stlačte [I].

• Pre zadanie výšky zlavy stlačte [I] a potom stlačte [I].

• Maximální počet miest pro uloženie daňové sazby je 4 (desatinová číslo).

Meziúčet: Používá se na ziskání meziúčetového přísluhu a / nebo odkádání. Je-li následně stisknuto tlačítko [I], nebo [I], nebo meziúčet je vystřílen se symbolem "I" a výpočet může pokračovat.

2. Když přepínae režim grand total / nastavení sazby dané je v pozici ON (GT), počítadlo přečte každý výsledek do paměti GT. K výsledku a vymazání paměti GT, stiskněte klávesu [GT].

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

Požádává: • Desatinová bodka sa mení v priebehu nasledujúcich operácií a posúvaním malobsahu a delenia.

• Ak je volba desatinnej bodky nastavená na "I", tak sa výstup zakryhluje smerom nadol (I).

VOLBA ZAKRÝHLUVANÍ "I" Zakryhluvání smerom nahor. "I" Zakryhluvanie podľa pravidla 5/4. "I" Zakryhluvanie smerom nadol.

**M**  
**OM**  
**M+**  
**TAX**  
**%**  
**H**

ELSŐ MEMÓRIA ELŐHÍVÁSA ÉS TÖRLÉSE GOMB

ELSŐ MEMÓRIA ELŐHÍVÁSA GOMB

MEMÓRIA ÖSSZEADÁS / KIVONÁS BILLENTÝ

AÐÓ NÖVELVE / NÉLKÜL GOMB

Ez a gomb adókulcs és árengedmény számításnál használatos.

SZÁZALÉK BILLENZRÚ

NEM HOZZÁADANDÓ / RÉSZEREDMÉNY GOMB

Nem hozzáadandó:  
Ha egy begépeált szám után ír le ezt a billentyút nyomtatás üzemmodban, akkor a bevezető szám a szálag bal oldalán kerül kinyomtatásra a "0" jelleggel.

Ez a billentyű akkor használható, amikor a számításban nem szereplő adatokat kíván a szála-gra nyomtatni, mint például kód, dátum stb.

Részeredmény:  
Kivonás illetve összeadás esetén részösszeg(ek) kiírására használható. Ha a [ ] vagy a [ ] gomb kerül megnyomásra, a részeredmény a papíron "0" jelleggel jelenik meg, a számítás pedig folytatódik.

Ha nyomtatás üzemmód nincs bekapcsolva, akkor a billentyűt megnyomásra, aki a [ ] gomb megnyomására, a részeredmény a papíron "0" jelleggel jelenik meg, a számítás pedig folytatódik.

Ha nyomtatás üzemmód nincs bekapcsolva, akkor a billentyűt megnyomásra, aki a [ ] gomb megnyomására, a részeredmény a papíron "0" jelleggel jelenik meg, a számítás pedig folytatódik.

Avg ÁTLAGSZÁMTÁRA szolgál.

Bírák Számítás helyen létrejöhet tücsordulás vagy egyéb hibafelület. Ilyen esetekben az "E" szimbólum jelenik meg a kijelzõn, és a billentyű üzemet létidõt. A memória tartalma hiba esetén is megtöröklik. Az esetben a hiba kijelzõn a számításban nem szereplõ adatokat kíván a szála-gra nyomtatni, mint például kód, dátum stb.

A hibát okozhat:  
1. 12-nel több szám, vagy 11-nél több decimalis számjegy beírása.  
2. A [ ] vagy a [ ] gomb leírásával a hiba törölhető.  
3. Ha az eredmény egész része meghaladja a 12 számjegyet.  
4. Ha a memoriában tárolt érték egész része meghaladja a 12 számjegyet.  
4. Ha való osztási kiérde meg.

A tintaszalag cseréje

- Távolítsa el a papírkeresztet a számlagépbõl. (Tépje el a papírt, és távolítsa el a nyomtató mechanikából a [ ] gomb használataval).
- Állitsa a hálózati kapcsolót OFF (K) állásba. Ellenörözze, hogy a nyomatotkerek áll.
- Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.

4. Vegye ki a régi szalagot úgy, hogy felfelé kihúzza azt.

5. Helyezze be az új szalagot.

6. Helyezze a fekete felfelé mutatott. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

7. Tekerje körbe a szalagot a fém terelõ külön oldala körül.

8. A laza részeket manuálisan igazítsa meg a tekercsek elforgatásával.

9. Helyezze vissza a nyomtató fedélét.

10. Cserélje ki a papírkeresztet.

A papírkereszt cseréje

- Helyezze be a papírkereszt elejét a nyílába.
2. Cserélje ki a papírkeresztet a jobb oldalon található tengelyre úgy, hogy a szalag fekete része felfelé mutasson. Ügyeljen arra, hogy a tekercs szárában álljon a helyén.

3. Távolítsa el a nyomtató fedélét.